

Stratégie du Canada visant à lutter contre la surpêche dans le monde et à améliorer la gouvernance internationale des pêches

Sondage qualitatif réalisé au Canada
et à l'étranger

St. John's (T.-N.-L.) – 4 mai 2005



Environics Research Group

Environics Research

- Cette firme a été créée en 1970.
- Il s'agit de l'une des principales firmes de sondage de l'opinion publique du Canada.
- Son siège social se trouve à Toronto et elle a des bureaux à Ottawa et à Calgary.
- Cette firme se spécialise dans les sondages quantitatifs et qualitatifs portant sur des questions d'intérêt public.

Motifs du sondage

- La surpêche est un problème important pour le Canada et la communauté mondiale.
- Le MPO veut jouer un rôle clé à l'échelle nationale et internationale dans la sensibilisation à ce problème afin d'y trouver des solutions.
- Le MPO veut connaître le point de vue, les attitudes et les perceptions des gens relativement à la surpêche.

Objectifs du sondage

- Environics Research a formé des groupes de discussion au Canada et en Europe au nom du MPO.
- Objectifs du sondage :
 - Évaluer les connaissances du public et connaître le point de vue des intervenants au sujet de la surpêche
- Les groupes de discussion permettent de mener des sondages d'exploration et d'interprétation.
- **Nota** : Les sondages qualitatifs visent à déterminer les raisons pour lesquelles les gens ont telle ou telle opinion et comment ils réagissent à la diffusion de nouvelle information. Il ne s'agit pas d'obtenir des statistiques, et les résultats doivent être utilisés à titre indicatif seulement.

Méthode de sondage utilisée au Canada

- Douze groupes de discussion ont été formés en décembre 2004 – deux séances de deux heures.
- Quatre villes et deux collectivités de pêcheurs ont été choisies : Toronto (ON); Calgary (AB); Nanaimo (C.-B.); Halifax (N.-É.); et St. John's et Clarendville (T.-N.-L.) .
- Une séance a été menée auprès du grand public et une autre auprès d'intervenants du secteur des pêches dans chaque région côtière; dans les régions de l'intérieur, deux séances ont été menées auprès du grand public.

Principales constatations au Canada

➤ Attitude générale à l'égard des pêches

- Les Canadiens sont fermement attachés à la notion de pêches saines et durables, que les pêches les concernent personnellement ou non.
- Ils ont soulevé la grande importance des pêches pour le Canada pour des raisons d'ordre environnemental et économique ainsi que l'importance du poisson dans l'évolution passée du Canada.

Principales constatations au Canada

➤ Opinions au sujet de la surpêche

- La connaissance des problèmes causés par la surpêche est presque universelle et elle évoque des images de filets traînants et de chalutiers délinquants dans les eaux canadiennes ainsi que d'océans vidés de leur poisson.
- Les préoccupations à l'égard de la surpêche concernent l'environnement et l'économie; les participants font valoir la nécessité d'établir un équilibre entre l'économie et l'environnement.

Principales constatations au Canada

➤ Opinions au sujet de la surpêche

- Les participants du grand public se préoccupaient du taux de chômage et ont réagi de façon émotive à cette question. Ils ont toutefois aussi vu la surpêche comme une menace pour l'écosystème.
- La croyance selon laquelle la surpêche concerne des bateaux étrangers qui envahissent les eaux canadiennes pour y pêcher illégalement est très répandue.

Principales constatations au Canada

➤ Impressions au sujet des organisations régionales de gestion des pêches

- En général, les intervenants connaissaient l'OPANO et les autres organisations régionales de gestion des pêches.
- À T.-N.-L., les intervenants ont surtout critiqué le fait que l'OPANO n'incite pas les pêcheurs à respecter les règlements dans la zone qu'elle réglemente.
- Quant grand public, il ne connaissait presque pas ces organisations.

Principales constatations au Canada

- **On estime que la stratégie du Canada est un pas dans la bonne direction.**
 - Au départ, la stratégie adoptée par le MPO pour lutter contre la surpêche était très peu connue. Les participants étaient toutefois heureux d'apprendre les mesures qui sont prises.
 - Soutien à l'égard du leadership à exercer par le Canada, mais doutes quant à sa volonté et à sa capacité de montrer l'exemple.
 - Démarche à long terme à l'échelle internationale : La diplomatie est la solution privilégiée.
 - Nécessité d'établir un équilibre : viabilité économique et approche holistique/écosystémique

Principales constatations au Canada

- **On estime que la stratégie du Canada est un pas dans la bonne direction.**
 - Appui en faveur du renforcement des sanctions
 - On veut recevoir plus d'information (surtout dans les médias); la sensibilisation est une partie importante de la solution.
 - Intérêt à connaître les données scientifiques qui motivent les décisions
 - Il est essentiel de faire preuve de rigueur au pays (pour montrer l'exemple) si l'on veut être crédible à l'échelle internationale.

Conclusions du sondage mené au Canada

➤ **Surprise**

- **Uniformité** générale parmi les intervenants et les membres du grand public

➤ **Principales constatations**

- *Progrès, sanctions, promotion*

➤ Les participants demandent au gouvernement :

- de mieux faire connaître le dossier, de mettre l'accent sur l'application de la loi et l'imposition de sanctions;
- de travailler avec ses alliés pour donner des pouvoirs à des organismes autres que l'OPANO;
- d'entreprendre des initiatives de sensibilisation à l'échelle internationale.

Conclusions du sondage mené au Canada

- Les participants demandent au gouvernement (suite) :
 - de transmettre régulièrement de l'information honnête et pertinente aux intervenants;
 - de prendre des engagements soutenus à l'égard des pêches pratiquées au Canada tout en tentant d'obtenir des résultats à l'échelle internationale.

« Si nous ne prenons pas l'initiative, qui le fera? »

Méthode de sondage utilisée en Europe

- Neuf groupes de discussion ont été formés durant février et mars 2005.
- Deux séances de deux heures avec :
 - le grand public et des intervenants du secteur des pêches dans deux régions de pêche importantes en Europe : Aveiro, au Portugal, et Vigo, en Espagne;
 - le grand public et des intervenants du secteur de l'environnement dans un pays « vert » d'Europe : la Suède, à Stockholm;
 - le grand public à Boulogne-sur-mer, en France, et à Lisbonne, au Portugal.

Principales constatations en Europe

➤ Impressions générales sur les pêches

- L'importance relative accordée aux pêches varie selon le lieu et le pays.
- On admet partout la grande importance des pêches pour certaines régions et collectivités précises dans chaque pays.
- On estime aussi dans toutes les régions visitées que les pêches sont intimement liées à l'histoire et aux traditions.

Principales constatations en Europe

➤ Impressions générales sur les pêches

- Les participants constatent que le rôle que l'UE joue dans le dossier des pêches prend de l'importance, peut-être au détriment des priorités d'ordre national.
- Ils sont d'avis que leur voix dans le dossier des pêches n'est pas entendue au sein de l'UE (surtout dans les petits pays).
- Toutefois, ils se tournent vers l'UE pour trouver une solution (comme l'uniformité de la réglementation et de l'application de la loi).

Principales constatations en Europe

➤ Impressions générales sur les pêches

- Les sanctions doivent être sévères et davantage proportionnelles aux infractions commises en plus de tenir compte de la valeur des prises.
- Fait intéressant : Tandis que la France croit qu'il faudrait imposer l'amende à l'État du pavillon du bateau qui commet l'infraction, la Suède insiste pour que l'État ne soit pas sanctionné (la faute retombe sur tous les citoyens). On ne veut pas que les pêcheurs subissent eux-mêmes les conséquences, car il revient seulement aux propriétaires de bateaux de payer le prix.
- Consommateurs : La hausse des prix est soulevée, et on se préoccupe de l'étiquetage.

Principales constatations en Europe

- On soulève à chaque séance l'importance des recherches et des travaux scientifiques, mais on craint que l'industrie ne suive pas les recommandations qui en découlent.
- Certains jugent que l'intérêt du Canada vise des buts individuels, mais certains apprécient aussi que le Canada prenne l'initiative.

Principales constatations en Europe

➤ Au sujet de la stratégie du Canada

- La collaboration internationale obtient un bon appui; bon nombre ont demandé ce que les autres font. D'autres appuient la stratégie du Canada, mais seulement si le Canada travaille avec d'autres pays.
- Le Canada est vu comme un pays impartial, démocratique et pacifique.
- Certains croient que le Canada est davantage en mesure de prendre l'initiative étant donné qu'il est indépendant de l'UE.

Principales constatations en Europe

➤ **Au sujet de la stratégie du Canada**

- On demande de réagir au problème de façon humaine : Quel est l'aspect humain de cette situation? On appuie aussi la production d'un documentaire et d'une campagne d'information publique.
- Appui en faveur d'une campagne d'information publique

Principales constatations en Europe

- **Impressions au sujet des organisations régionales de gestion des pêches**
 - En général, les intervenants connaissaient l'OPANO et les autres organisations régionales de gestion des pêches.
 - Quant au grand public, il ne connaissait presque pas ces organisations, même si de nombreux participants savaient qu'il devait bien exister des organismes internationaux qui se chargeaient de réglementer les pêches dans les eaux internationales.

Principales constatations en Europe

- **Impressions au sujet des organisations régionales de gestion des pêches**
 - Les participants voulaient en savoir plus sur les États membres de l'OPANO et sur ceux qui n'en font pas partie.
 - Ils voulaient aussi savoir ce qu'il advient des États non membres qui tentent de pêcher dans la zone réglementée par l'OPANO.
 - Beaucoup croyaient que les États non membres de l'OPANO pouvaient pêcher comme bon leur semblait dans les eaux internationales.

Principales constatations en Europe

- **Impressions au sujet des organisations régionales de gestion des pêches**
 - Le grand public a jugé que les règlements de l'OPANO ne sont pas assez stricts et qu'ils ne sont pas appliqués assez vigoureusement.
 - L'idée selon laquelle les bateaux qui commettent une infraction sont sanctionnés par leur propre pays a été jugée susceptible d'entraîner des abus et probablement des sanctions beaucoup trop indulgentes.

Conclusions du sondage mené en Europe

➤ Principales constatations

- Appui de la stratégie du Canada **en collaboration** avec les autres pays
- La collaboration internationale obtient un bon appui; beaucoup ont demandé ce que les autres font.
- Sévérité des sanctions
- La plupart apprécie que le Canada s'attaque à la question, mais certains doutent des motifs qui le poussent à agir.
- Les participants remettent en question les activités de leurs gouvernements; incertitude quant au rôle de l'UE par rapport au pays d'origine.
- On reconnaît que de nombreux pays industrialisés sont responsables de la surpêche.

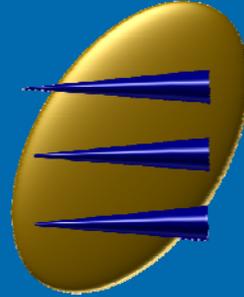
Points communs entre le Canada et l'Europe

➤ Principales constatations

- Préoccupations importantes quant aux océans et aux stocks de poisson sur le plan de la conservation et de l'environnement
- Les pêches et leur importance culturelle et historique ont une résonance sur le plan affectif; confiance à l'égard des pêcheurs.
- Appui en faveur de la durabilité des pêches
- Appui en faveur de la nécessité d'établir une collaboration multilatérale
- Ferme appui en faveur de l'imposition de sanctions sévères aux contrevenants; il faut trouver des mesures de dissuasion.
- Les mesures actuelles sont insuffisantes.

Différences entre le Canada et l'Europe

- Les Canadiens ont davantage à coeur la surpêche et ils en constatent directement les conséquences (notamment dans le cas de l'effondrement de la pêche de la morue à T.-N.).
- Les Européens estiment que la réduction de la taille des stocks de poissons est un problème général d'ordre écologique, mais qu'il ne s'agit pas d'une question si pressante.
- Les Canadiens s'attendent à ce que leur gouvernement prenne des mesures concrètes; les Européens ne savent pas à quoi ils peuvent s'attendre de la part de leur pays dans le cadre de l'UE.
- Les Canadiens estiment qu'il s'agit surtout d'une question d'intérêt national, car les lieux de pêche abondants en haute mer se situent directement au large des côtes du Canada; les Européens sont éloignés des zones les plus touchées.



ENVIRONICS

R E S E A R C H G R O U P

33, rue Bloor East, bureau 900
Toronto (Ontario) M4W 3H1
Tél. : (416) 920 • 9010
Télec. : (416) 920 • 3299

336, rue MacLaren
Ottawa (Ontario) K2P 0M6
Tél. : (613) 230 • 5089
Télec. : (613) 230 • 3836

999 – 8^e rue SW, bureau 630
Calgary (Alberta) T2R 1J5
Tél. : (403) 229 • 0711
Télec. : (403) 920 • 9165

www.environics.net